

July 2009



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

لجنة البرنامج

الدورة الثانية بعد المائة

روما، 27-31 يوليو/تموز 2009

تقرير مرحلي عن متابعة التوصيات السابقة للجنة البرنامج

1- يقدم هذا التقرير المرحلي معلومات عن وضع بنود لجنة البرنامج التي طُلبت بشأنها إجراءات متابعة محددة من جانب اللجنة أو بالاشتراك مع لجنة المالية.

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على

العنوان التالي : www.fao.org

المرجع	التوصية	الوضع
CL 136/9	عناصر مشروع الإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2010-2013 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2010-2011	
الفقرة 12	أوصت اللجنة بأن تيسر الوثائق المقدمة إلى اللجان الفنية والمؤتمرات الإقليمية المقبلة توفير المزيد من المدخلات بشأن تحديد الأولويات. ويمكن أن يؤدي ذلك إلى معالجة أوفى وأشد تماسكا.	ستوفر في الدورات المقبلة للجان الفنية، كما وافق على ذلك المجلس.
الفقرة 19	خلصت اللجنة إلى أن من الواجب استخدام كل وسيلة ممكنة لتيسير فهم الأعضاء لفحوى مقترحات الخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية. وعلى هذا فإن من المقترح أن تُجمل المعلومات والشروح التي قدمتها الأمانة عبر الحوار في هذه الدورة بالنيابة عن اللجنة وأن تُتاح للمجلس في يونيو/حزيران لتيسير نظره في الوثيقة الراهنة، وكذلك للإدراج في الصيغة الكاملة لمسودة الخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية الجاري إعدادها لرفعها إلى اللجنة في يوليو/تموز.	الضميمة إلى الوثيقة CL 136/16 التي أعدها المجلس في شهر يونيو/حزيران. أدرجت في الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2010-2013 وفي برنامج العمل والميزانية للفترة 2010-2011 (الوثيقة PC 102/3 و FC 128/11 a).
CL 136/9	توصية التقييم الخارجي المستقل بشأن تحقيق اللامركزية في برنامج التعاون التقني - تنفيذ مصفوفة إجراءات خطة العمل الفورية	
الفقرة 21	أوصت اللجنة بأن تواصل الأمانة ممارساتها الجارية التي تعتبر البلدان المنتهية إلى كلتا الفئتين في الوقت ذاته مستحقة لمساعدة برنامج التعاون التقني على أساس المنحة الخالصة، نظرا لصالحة المبالغ التي ينطوي عليها ذلك في الوقت الراهن. وأوصت اللجنة كذلك بأن تقوم الأمانة بالاتصال برؤساء المجموعات الإقليمية لتوجيه عناية البلدان الستة المعنية والتحقق مما إذا كانت تود الاستمرار في استحقاق المساعدة الإنمائية من برنامج التعاون التقني في صورة منحة خالصة. وستدرس اللجنة هذا الأمر مجدداً في دورتها المقبلة في يوليو/تموز 2009.	أدرجت في الوثيقة PC102/INF/3 التي سترفع إلى لجنة البرنامج في دورتها المعقودة في يوليو/تموز 2009.
الفقرة 22	طلبت اللجنة من الأمانة أن ترصد تطورات هذه القضية وتشاور اللجنة مرة أخرى عندما تعتبر أن تأثير هذا الوضع قد أصبح كبيراً. وفي ذلك الوقت ينبغي أن تشمل الوثيقة التي تعرضها الأمانة اقتراحات بشأن كيفية تعديل معايير الأهلية القطرية لإزالة أوجه عدم الاتساق.	
CL 136/9	تقييم عمل منظمة الأغذية والزراعة بخصوص الصكوك الدولية	
الفقرة 35	أكدت اللجنة أهمية الاستعراض الذي يجري على النحو المتوخى في خطة العمل الفورية (الإجراء 2-69) والذي يهدف إلى معالجة القضايا المتعلقة باستقلالية الأجهزة الدستورية، ولاسيما الأجهزة التي تغطيها المادة 14، الموضوعة ضمن إطار المنظمة وعلاقتها بالمنظمة. ولاحظت اللجنة أنه سيتم رفع ورقة بشأن هذا الموضوع في وقت لاحق من عام 2009.	سترفع ورقة إلى اللجنة في دورتها الثالثة بعد المائة.
الفقرة 38	طلبت اللجنة تقديم تقرير متابعة عن تنفيذ التوصيات في غضون عامين.	سيرفع تقرير مرحلي إلى اللجنة في عام 2011.
CL 136/9	ميثاق مكتب التقييم	
الفقرة 40	كما طلبت اللجنة من لجنة الشؤون الدستورية والقانونية مواصلة فحص مسألة	اتخذت لجنة الشؤون الدستورية

المراجع	التوصية	الوضع
	الإجراءات الخاصة بتجديد تعيين مدير المكتب.	والقانونية إجراءات بهذا الشأن في دورتها السابعة والثمانين (انظر الوثيقة CL 136/20)
الفقرة 41	أعربت اللجنة عن تطلعها إلى استعراض مشروع النسخة المنقحة من الميثاق خلال دورتها القادمة.	سيرفع مشروع النسخة المنقحة من الميثاق إلى لجنة البرنامج في دورتها المعقودة في شهر يوليو/تموز 2009.
CL135/2	التعاون في مجال الأعمال الإدارية وتجهيز المعاملات بين منظمة الأغذية والزراعة، وبرنامج الأغذية العالمي، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية - تقرير مرحلي	
الفقرة 6	طلب إعطاء مزيد من المعلومات حول إمكانات التعاون بين المنظمة والبرنامج والصندوق في الأنشطة المعيارية ولتوحيد منهجيات جمع البيانات ورسم خرائط مواطن الضعف.	سترفع الوثيقة 09.2/4 JM إلى اللجنتين في الدورة المنعقدة في شهر يوليو/تموز 2009.
الفقرة 8	أمل الاجتماع المشترك في الحصول على تقرير مرحلي آخر يتناول التعاون بين الوكالات التي توجد مقرها في روما، بالإضافة إلى التعاون مع الأمم المتحدة. وأمل الاجتماع المشترك أيضاً أن يتضمن التقرير مزيداً من البيانات الكميّة والتحليل للوفورات والأرباح على صعيد الكفاءة نتيجة تفعيل التعاون بين الوكالات التي توجد مقرها في روما، بالإضافة إلى إعطاء أمثلة ملموسة واقتراحات محددة للتعاون في المستقبل.	سيرفع تقرير مرحلي (الوثيقة 09.2/5 JM) إلى اللجنتين في الدورة المعقودة في شهر يوليو/تموز 2009.
CL 135/3	تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2006-2007	
الفقرة 9	وتطلعت اللجنتان إلى المستقبل ولاحظتا أنه، في ظل النهج الجديد المستند إلى النتائج الذي سيعتمد اعتباراً من الفترة 2010-2011، فإن على الإدارة أن تُصمم وتنفذ نظاماً جديداً للرصد ورفع التقارير، يركز على تحقيق النتائج مقارنة بأهداف ومؤشرات محددة. وبغية إسداء المشورة حول احتياجات الأجهزة الرئاسية للرصد والإشراف الفعّالين في هذا السياق الجديد، طلبت اللجنتان إلى الإدارة تقديم اقتراح حول شكل تقرير التنفيذ المستند إلى النتائج في دورة لاحقة للاجتماع المشترك. وينبغي أن يتضمن هذا الاقتراح خيارات بشأن الاحتفاظ ببعض عناصر المعلومات في القسم الراهن المتعلق بالعرض العام للموارد المنظمة.	سيقدم مقترح إلى الاجتماع المشترك في عام 2010.
CL 135/4	فعالية المنظمة على المستوى القطري: خلاصة جامعة عن التقييمات	
الفقرة 11	أكدت اللجنة مجدداً القرار الذي صدر عن اجتماعها في سبتمبر/أيلول 2007 والذي قضى بإسناد الأولوية في التقييم لإجراء تقييم للعملية من أجل النظر في الخطط الموضوعة حتى الآن.	من المقترح أن يبدأ هذا التقييم بحلول نهاية عام 2009 أو بداية عام 2010 طبقاً لخطة العمل المتجددة التوضيحية لعمليات التقييم الاستراتيجي والبرامجي والتي رفعت إلى اللجنة في دورتها المائة.
CL 135/5	خطة عمل للتقييمات للفترة 2009-2010	
الفقرتان 23 و24	أيدت اللجنة مواصلة تقييمات عمل المنظمة على المستوى القطري وعبرت عن رغبتها في تلقي تقرير مجمل في عام 2010 عن التقييمات القطرية المنفذة منذ التقرير المرفوع إلى الدورة التاسعة والتسعين.	سيرفع تقرير مرحلي إلى اللجنة فور إنجاز التقييمات.

المرجع	التوصية	الوضع
	لاحظت اللجنة التقييمات المزمعة لأنشطة الطوارئ وإعادة التأهيل التي تقوم بها المنظمة وطلبت تلقي ملخصات عن هذه التقييمات واستجابة الإدارة لها لتنظر فيها.	
CL 132/11	تقييم عمل المنظمة في مجال السلع الأساسية والتجارة	
الفقرة 12	طلبت اللجنة إلى الإدارة إصدار بيان استراتيجي يتضمّن الأولويات وإطاراً زمنياً محدداً لعمل المنظمة في مجال السلع الأساسية والتجارة كي يعرض خلال إحدى الدورات المقبلة. وينبغي أن تناقش هذه الاستراتيجية في لجنة مشكلات السلع، بما في ذلك المواضيع ذات الأولوية، وأن يشار فيها إلى توزيع العمل بين مختلف وحدات المنظمة وإلى النهج المتبع للشراكات الداخلية والخارجية، مع إيلاء العناية الواجبة لإقامة شراكات مع المؤسسات في البلدان النامية.	سيرفغ تقرير مرحلي (الوثيقة 102/INF/7 PC) إلى لجنة البرنامج في دورتها المعقودة في شهر يوليو/تموز 2009.
CL 132/11	تقييم تليفود - الاستجابة المستفيضة للإدارة	
الفقرة 23	شددت اللجنة على الحاجة إلى وجود استراتيجية للدعوة والاتصال قد ترغب في استعراضها في إحدى دوراتها المقبلة.	سيرفغ تقرير مرحلي (الوثيقة 102/INF/6 PC) إلى لجنة البرنامج في دورتها المعقودة في شهر يوليو/تموز 2009.
CL 132/11	نحو استجابة أكثر فعالية لمكافحة الجراد الصحراوي وتأثيراته على الأمن الغذائي وسبل المعيشة والفقير- التقييم المتعدد الأطراف لحملة مكافحة الجراد الصحراوي في الفترة 2003-2005 - الاستجابة المستفيضة للإدارة	
الفقرة 34	طلبت اللجنة من دائرة التقييم إجراء تقييم لهذه العمليات، مع تفضيل القيام بذلك بالحصول على الدعم من مكتب المفتش العام. ومن المقرر أن يحلل هذا التقييم طبيعة القيود التشغيلية والمخاطر المقترنة بأية تغييرات إجرائية. كما أنه سيبحث إمكانية التوسع في الشراكات مع المنظمات الأخرى، وبخاصة برنامج الأغذية العالمي.	سيرفغ تقرير مرحلي (الوثيقة 102/INF/4 PC) إلى لجنة البرنامج في دورتها المعقودة في شهر يوليو/تموز 2009.
الفقرة 35	طلبت اللجنة تقديم تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات هذا التقييم إلى لجنة البرنامج عند اجتماعها في مايو/أيار 2009.	
CL 131/12	تقييم الهدف الاستراتيجي دال-2	
الفقرة 46	اتفاقاً مع التقليد العادي المرعي، تتطلع اللجنة إلى أن يقدم لها تقرير متابعة خلال سنتين، يتضمن معلومات كاملة عن وضع استراتيجية منسقة.	سيرفغ تقرير مرحلي (الوثيقة 102/INF/8 PC) إلى لجنة البرنامج في دورتها المعقودة في شهر يوليو/تموز 2009.
CL 131/11	تقييم الشراكات والتحالفات	

المرجع	التوصية	الوضع
الفقرة 59	كما درجت عليه العادة، ستطلب اللجنة الحصول على تقرير متابعة بعد سنتين، عما أحرز من تقدم في مجال تنفيذ التوصيات الصادرة عن التقييم التي وافقت عليها الإدارة.	سيرفع تقرير مرحلي (الوثيقة PC 102/INF/6) إلى لجنة البرنامج في دورتها المعقودة في شهر يوليو/تموز 2009.